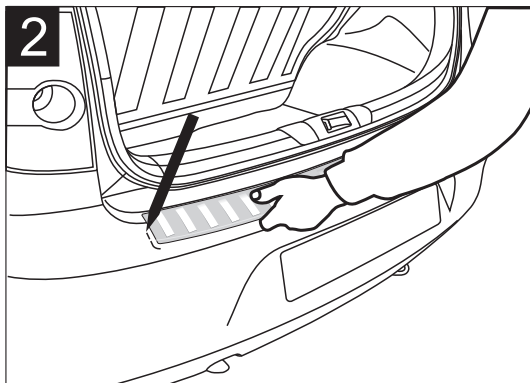
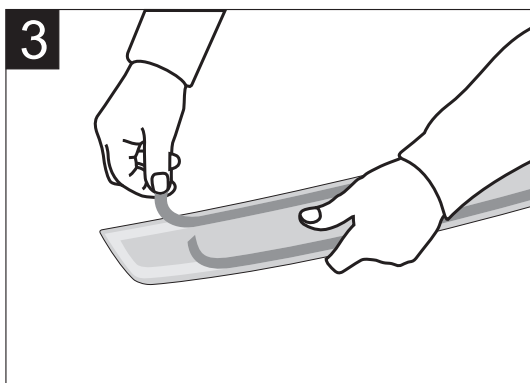


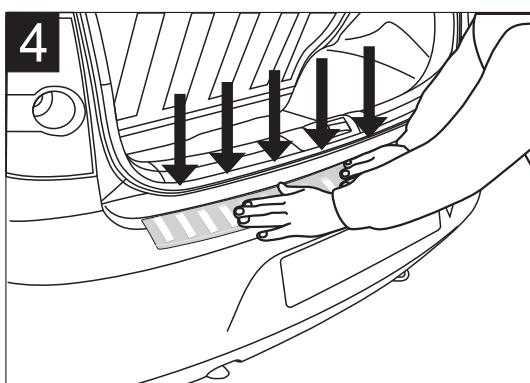
- (PL) Dokładnie oczyścić i odtłuścić powierzchnię zderzaka
- (GB) Thoroughly clean and degrease the surface of the bumper
- (D) Reinigen Sie die Stoßstange sorgfältig, sodass sie staub- und fettfrei ist
- (I) Pulire e sgrassare accuratamente le superfici del paraurti
- (RUS) Очистить и протереть поверхность бампера
- (E) Debidamente limpiar y desangres la superficie de paragolpes
- (N) Rengjør og avfett overflaten av støtfangeren grundig
- (F) Nettoyer et dégraisser en totalité la surface du pare-choc



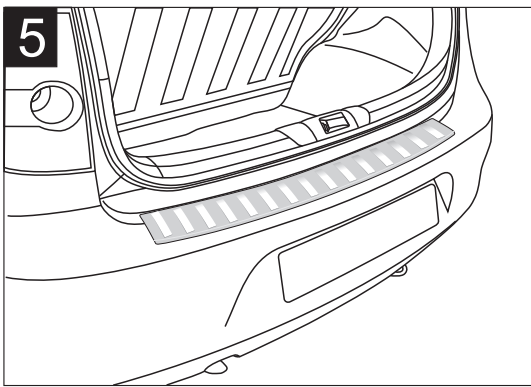
- (PL) Przymierzyć i zaznaczyć miejsce klejenia listwy
- (GB) Try and mark the place where the strip will be glued
- (D) Richten Sie den Ladekantenschutz an der Stoßstange aus und markieren Sie diese Stelle
- (I) Prova e segna il punto in cui il listello verrà incollato
- (RUS) Приложить накладку и обозначить место ее установки
- (E) Presentar el protector en el paragolpes y marcar el sito de fijación
- (N) Marker området der støtfangerbeskytteren skal monteres
- (F) Positionner et marquer les emplacements où les bandes seront collées



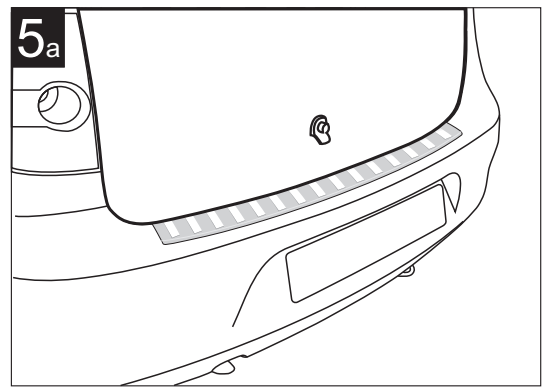
- (PL) Zdjąć zabezpieczenie taśmy klejowej
- (GB) Remove the adhesive tape protection
- (D) Entfernen Sie die Schutzfolie des Klebebandes
- (I) Rimuovere la protezione del nastro adesivo
- (RUS) Снять защитную пленку со скотча
- (E) Retirar protección de cinta adhesiva
- (N) Fjern klebebeskyttelsen til tapen på baksiden
- (F) Retirer les protections des bandes adhésives



- (PL) Przyłożyć listwę do wcześniej oznaczonego miejsca i dokładnie docisnąć na całej powierzchni.
- (GB) Put the bar to the previously marked place and tighten all over the surface
- (D) Bringen sie den Ladekantenschutz an der markierten Stelle an und drücken Sie ihn gleichmäßig fest
- (I) Metti il listello sul posto precedentemente segnato e fai una pressione su tutta la superficie
- (RUS) Приклеить накладку на ранее обозначенное место и прижать равномерно по всей ее поверхности
- (E) Pegar el protector en el sito marcado anteriormente y presionarlo en toda su superficie.
- (N) Fest støtfangerbeskytteren innenfor det markerte området og trykk godt ned over hele overflaten
- (F) Placer le produit sur les marques et presser sur la totalité de la surface



Ready



PL **UWAGA !!! Naklejenie listwy na wcześniej nawoskowaną, źle odtłuszczoną nawierzchnię spowoduje nie trzymanie się warstwy klejowej, co może bezpośrednio doprowadzić do uszkodzenia klapy bagażnika. Producent w takim przypadku nie będzie ponosił odpowiedzialności za uszkodzenia powstałe wskutek wadliwego montażu. Konserwacja i czyszczenie:**

Powierzchnie wykonane ze stali kwasoodpornej są narażone na negatywne działanie wielu czynników, takich jak: wilgoć, duże różnice temperatur, kwaśne deszcze, zanieczyszczenia atmosferyczne, czynniki chemiczne: sól drogowa, preparaty myjni samochodowych itp. Szczególnie ma to miejsce w obszarach wielkomiejskich, przemysłowych czy nadmorskich. Celem zabezpieczenia powierzchni naszych produktów zalecamy regularne stosowanie preparatów konserwujących powierzchnię ze stali kwasoodpornej (np. pasta polerska Autosol(R) Stainless Steel Polish). W przypadku wystąpienia uszkodzeń powierzchni materiału (np. zmatowienie, rysy, wżery), producent także zaleca zastosowanie w/w preparatu lub innych o podobnym działaniu.

GB **Attention !!! Sticking to the pre-waxed surface which was badly degreased, can directly cause damage of tailgate. In this case the manufacturer will not take any responsibility for any damages caused by improper installation.**

Maintenance and cleaning :

Surfaces made of acid-resistant steel are exposed to negative influence of various factors such as: moisture, high amplitudes, acid rain, atmospheric pollutants, chemical impurities: road salt, car wash liquids etc. It takes place specially in metropolitan, industrial areas or seashores. To protect surface of our products we recommend regular usage of preparation preservatives to acid-resistant steel (for example : Autosol Stainless Steel Polish - polishing paste). Once the surface is damaged (became mat, have scratches or pinholes) a manufacturer also recommend usage of above-mentioned preparation preservative or other with similar functions.

D **Achtung!!! Das Anbringen des Ladekantenschutzes auf eine schlecht gereinigte und unzureichend entfettete Oberfläche kann zu einer direkten Beschädigung der Stoßstange führen.**

Vorbereitungsmaßnahme für die Anbringung:

Die Stoßstange muss fett- und staubfrei sein. Verwenden Sie keine Reinigungsmittel auf Silikonbasis. Nach der Reinigung wischen Sie mit dem mitgelieferten Tuch (Primer) die Stoßstange von rechts nach links nur in eine Richtung ab. Der Hersteller übernimmt keine Haftung für Schäden durch unsachgemäße Anbringung.

Wartung und Reinigung

Oberflächen aus Edelstahl unterliegen nachteiligen Auswirkungen von vielen Faktoren ab, wie beispielsweise: Feuchtigkeit, große Temperaturunterschiede, saurer Regen, Umweltverschmutzung; chemische Bedingungen: Auftausalz, Präparate für Pkw Waschanlage, usw. Dies geschieht besonders in den Stadt-, Industrial-, oder Küstengebieten. Zu sichern für die Edelstahlfächen wird die regelmäßige Verwendung von Wartungspräparaten (z.B. Polierpaste Autosol Stainless Steel Polish) empfohlen.

Im Falle der Materialflächenbeschädigungen (z.B. matte Flächen, zerrissene Stellen, Rostflecken) empfiehlt der Hersteller auch die Wartungspräparate oder ähnliche zu verwenden."

I **ATTENZIONE !!!**

Quando il listello sarà incollato sulla superficie cerata non sgrassata adeguatamente in precedenza, lo strato adesivo non si attaccherà bene e può danneggiare direttamente il coperchio del bagagliaio. Il produttore in questo caso, non sarà responsabile per i danni causati da non adeguato montaggio.

La manutenzione e la pulizia:

Le superfici realizzate in acciaio resistente agli acidi sono esposte agli effetti negativi di molti fattori, quali: umidità, grandi differenze di temperatura, piogge acide, inquinamento atmosferico; agenti chimici: il sale stradale, i detersivi usati in autolavaggi, ecc. Questo particolarmente ha il luogo nelle aree metropolitane, industriali ed al mare. Per proteggere la superficie dei nostri prodotti, raccomandiamo l'uso regolare dei conservanti per le superfici di acciaio resistenti agli acidi. (ad es. pasta per lucidatura Autosol®, Stainless Steel Polish). In caso dei danni alla superficie del materiale (ad esempio opacizzazione, graffi, vaiolature), il produttore consiglia anche l'uso del preparato sopra menzionato o di altri prodotti con un simile effetto.

RUS **ВНИМАНИЕ!!! Наклеивание полоски на замасленную, плохо очищенную поверхность вызовет недержание клеящего слоя, что может привести к повреждению крышки багажника. В таком случае производитель не будет нести ответственности за повреждения, вызванные некачественным монтажом.**

Обслуживание и очистка:

Поверхности из стойкой к воздействию кислот стали подвержены негативному влиянию множества факторов, таких как: влага, разница температур, кислотные дожди, атмосферные загрязнения, химические факторы: дорожная соль, препараты, используемые на автомойках итд. В особенности все это присутствует в больших городах, приморской и промышленной территории. Чтобы предохранить поверхность наших продуктов, советуем регулярное использование препарата для обслуживания поверхности из стойкой к воздействию кислот стали (н.п. паста для полировки Autosol(R) Stainless Steel Polish).

E **ATENCIÓN!!! Si adhiere la tira sobre una superficie previamente encerada y con restos de grasa, la capa adhesiva no se pegará, lo que podría provocar daños en la puerta del maletero. En tal caso, el fabricante no se hará responsable de los posibles daños causados por montaje defectuoso.**

Mantenimiento y limpieza:

Las superficies fabricadas en acero inoxidable resistentes al ácido están expuestas a muchos factores negativos como: humedad, grandes diferencias de temperatura, lluvia ácida, contaminación atmosférica, agentes químicos: sal de carretera, productos para el lavado de automóviles, etc. Especialmente en grandes ciudades, zonas industriales o costeras. Para proteger la superficie de nuestros

N **OBS !!! Ved i stikke beskyttelsesstrimlen på tidligere vokset, dårlig avfettet overflate vil ikke holde seg fast i klebmiddelet, noe som kan skade lokket på bagasjerommet direkte. I dette tilfellet vil produsenten ikke være ansvarlig for skader forårsaket av feil montering.**

Vedlikehold og rengjøring:

Overflater laget av syrefast stål utsettes for de negative effektene av mange faktorer, for eksempel: fuktighet, store temperaturforskjeller, surt regn, atmosfærisk forurensning; kjemiske midler: veisalt, bilvask, etc. Dette er særlig tilfellet i by-, industri- eller kystområder. For å beskytte overflaten av våre produkter anbefaler vi regelmessig bruk av konserveringsmidler for syrefaste ståloverflater (f.eks. polering pasta Autosol (R) Stainless Steel Polish) . Ved skade på overflaten av materialet (f.eks. matting, riper, pitting) anbefaler produsenten også bruken av ovennevnte preparat eller andre med lignende effekter.

F **Attention !!!**

S'en tenir à la surface précollée qui était gravement dégraissée peut directement endommager le hayon. Dans ce cas, le fabricant décline toute responsabilité pour tout dommage causé par une installation incorrecte.

Entretien et neto yage :

Les surfaces en acier résistant aux acides subissent l'influence négative de divers facteurs tels que : humidité, fortes amplitudes, pluies acides, polluants atmosphériques, impuretés chimiques : sel de voirie, liquides de lavage de voiture, etc. les bords de mer Pour protéger la surface de nos produits, nous recommandons l'utilisation régulière d'agents de conservation de préparation sur de l'acier résistant aux acides (par exemple : polissage en acier inoxydable Autosol - pâte à polir). Une fois la surface endommagée (devenue mate, rayée ou piquée) le fabricant recommande également l'utilisation de conservateur de préparation mentionné ci-dessus ou autre avec des fonctions similaires.